II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Voorstel voor een verordening (EEG) van de Raad houdende wijziging van de Verordeningen (EEG) nr. 2052/69, (EEG) nr. 1703/72 en (EEG) nr. 2681/74, met betrekking tot de communautaire financiering van de uitgaven in verband met de levering van landbouwprodukten als voedselhulp

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 20 juli 1977)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 209,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de Gemeenschap voedselhulp verleent aan ontwikkelingslanden of landen die getroffen zijn door rampen en dat zij de financiering hiervan voor haar rekening neemt;

Overwegende dat deze uitgaven op grond van de thans geldende bepalingen worden gefinancierd door de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw voor het gedeelte van de uitgaven dat overeenstemt met de restituties bij uitvoer, alsmede uit titel 9, hoofdstuk „Uitgaven voor voedselhulp" voor het resterende gedeelte;

Overwegende dat de ervaring geleerd heeft dat die onderscheiding een reeks moeilijkheden teweegbracht in het beheer van de kredieten van de begroting van de Gemeenschap;

Overwegende dat het derhalve dienstig is de kosten voor voedselhulp geheel en al te boeken op titel 9, hoofdstuk „Uitgaven voor voedselhulp";

Overwegende dat het daartoe noodzakelijk is aanpassingen aan te brengen in verschillende bepalingen van de Verordeningen (EEG) nr. 2052/69 van de Raad van 17 oktober 1969 betreffende de communautaire financiering van de uitgaven betreffende de uitvoering van de Overeenkomst inzake voedselhulp [1], (EEG) nr. 1703/72 van de Raad van 3 augustus 1972 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2052/69 voor wat betreft de communautaire financiering van de uitgaven voor de uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1967 en tot vaststelling van de uitgaven voor de uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1971 [2] en (EEG) nr. 2681/74 van de Raad van 21 oktober 1974 betreffende de communautaire financiering van de uitgaven in verband met de levering van landbouwprodukten als voedselhulp [3],

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2052/69 wordt gelezen:

„Voor de nationale acties ter uitvoering van de Overeenkomst inzake voedselhulp wordt voor financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, afdeling Garantie, dat gedeelte van de uitgaven in aanmerking genomen dat overeenkomt met de restitutie bij uitvoer naar derde landen, exclusief de kosten die ontstaan na de verschepingshaven.".

---

[1] PB nr. L 263 van 21. 10. 1969, blz. 6.
[2] PB nr. L 180 van 8. 8. 1972, blz. 1.
[3] PB nr. L 288 van 25. 10. 1974, blz. 1.

Artikel 2

Lid 1, eerste alinea en sub a), van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 2052/69 wordt gelezen:

„Door de Gemeenschap worden gefinancierd uit titel 9, hoofdstuk „Uitgaven voor voedselhulp", de uitgaven voor communautaire acties welke voortvloeien uit de tenuitvoerlegging van de Overeenkomst inzake voedselhulp en die, uit hoofde van de door de Instellingen van de Gemeenschap genomen besluiten, betrekking hebben op:

a) de waarde van de goederen in de verschepingshaven;".

Artikel 3

Artikel 6, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1703/72 wordt gelezen:

„Ten aanzien van nationale acties die ter uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1971 plaatsvinden door middel van in de Gemeenschap aangekochte produkten, financiert de afdeling Garantie van het Fonds het gedeelte van de uitgaven dat overeenkomt met de restitutie bij de uitvoer naar derde landen, exclusief de kosten die ontstaan na de verschepingshaven.

De uitvoeringsbepalingen van dit lid worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70.".

Artikel 4

Artikel 8, lid 1, eerste alinea en sub a), van Verordening (EEG) nr. 1703/72 wordt gelezen:

„Ten aanzien van de communautaire acties die voortvloeien uit de uitvoering van het Voedselhulpverdrag van 1971 en plaatsvinden op grond van besluiten van de Instellingen van de Gemeenschap, gelden de volgende voorschriften:

a) door de Gemeenschap wordt gefinancierd de waarde in de verschepingshaven of in een daarmee overeenkomend stadium, van granen en rijst, al dan niet verwerkt, dan wel, wanneer de goederen op de wereldmarkt gemobiliseerd worden, de waarde die overeenkomt met de aankoopprijs verhoogd met de daarmee samenhangende noodzakelijke uitgaven;".

Artikel 5

Artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2681/74 wordt met de volgende alinea aangevuld:

„Deze uitgaven vallen onder titel 9, hoofdstuk „Uitgaven voor voedselhulp".".

Artikel 6

Artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2681/74 vervalt.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.* Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Voorstel voor een verordening (EEG) van de Raad houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1736/75 betreffende de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de Lid-Staten

(Door de Commissie bij de Raad ingediend op 13 september 1977)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat van 1 januari 1977 af de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de Lid-Staten wordt uitgedrukt in de Europese rekeneenheid (ERE) zoals om-